



SABAH, MALAYSIA

# Warta Kerajaan

*Diterbitkan dengan kuasa*

Jil. LXVI]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 25 OGOS 2011

[No. 33

**Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.**

**DATUK HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,**  
*Setiausaha Kerajaan Negeri.*

**No. 638**

[No. JKM. PHB. 600-2/1/352 (15)

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

### Bab 69

#### PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. PTG/P18(10)/LA/01-08 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu untuk Pembinaan Jalan Kg. Cina, Sandakan; oleh yang demikian, pada Bab 69 menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan di dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Sandakan, pada waktu biasa pejabat.

#### JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
1.	Pindut bin Paping	073051091	5.510	Sg. Manila	0.004
2.	Rafiah binti Abu Bakar	073057717	6.000	„	0.057

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)JADUAL - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
3.	Sarji bin Kartawijaya	073051019	5.740	Sg. Manila	0.162
4.	Jainah @ Endah binti Awang	073057726	6.040	„	0.147
5.	Sotia binti Induro	073057691	5.640	„	0.021
6.	Kasminah binti Andai	073051046	5.990	„	0.062
7.	Liew Vui Yung Lee That Yun Lee Tat Khyun Lee That Sin Lee Tat Kee Lee Tat Chan	075478205	5.350	„	0.003
8.	Brenda Pang Soo Vui	075478410	5.960	„	0.038

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 15 Ogos 2011.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/352 (15)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. PTG/P18(10)/LA/01-08 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the Construction of the Kg. Cina Road, Sandakan; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that all the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Sandakan, during normal office hours.

## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
1.	Pindut bin Paping	073051091	5.510	Sg. Manila	0.004
2.	Rafiah binti Abu Bakar	073057717	6.000	„	0.057
3.	Sarji bin Kartawijaya	073051019	5.740	„	0.162
4.	Jainah @ Endah binti Awang	073057726	6.040	„	0.147
5.	Sotia binti Induro	073057691	5.640	„	0.021
6.	Kasminah binti Andai	073051046	5.990	„	0.062
7.	Liew Vui Yung Lee That Yun Lee Tat Khyun Lee That Sin Lee Tat Kee Lee Tat Chan	075478205	5.350	„	0.003
8.	Brenda Pang Soo Vui	075478410	5.960	„	0.038

Dated at Kota Kinabalu, this 15th August, 2011.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

**No. 639**

[No. JKM. PHB. 600-2/1/353 (13)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. KON/646/LA/01-05 mungkin akan dikehendaki bagi suatu

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)

maksud awam, iaitu untuk Pembinaan Jalan Settlement, Sandakan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 4 Ordinan Bab 69 Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan di dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Sandakan, pada waktu biasa pejabat.

## JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
1.	Bahoi bin Tunggal	073057539	5.980	Sg. Manila	0.0008
2.	Liew Hon Min	075166219	6.734	Sandala	0.0788
3.	Chee Mui Hin	075166228	4.799	„	0.0182
4.	Tang Hong Piau	075163316	4.314	„	0.0134
5.	Fong Paw Lok	075163325	3.803	„	0.0120
6.	Liew Hon Min	075166184	5.769	„	0.0312

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 15 Ogos 2011.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/353 (13)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. KON/646/LA/01-05 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the Construction of the Settlement Road, Sandakan; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that all the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Sandakan, during normal office hours.

## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
1.	Bahoi bin Tunggal	073057539	5.980	Sg. Manila	0.0008
2.	Liew Hon Min	075166219	6.734	Sandala	0.0788
3.	Chee Mui Hin	075166228	4.799	„	0.0182
4.	Tang Hong Piau	075163316	4.314	„	0.0134
5.	Fong Paw Lok	075163325	3.803	„	0.0120
6.	Liew Hon Min	075166184	5.769	„	0.0312

Dated at Kota Kinabalu, this 15th August, 2011.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

**No. 640**

[No. JKM. PHB. 600-2/1/350 (14)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. JWGC/J2007/05/KM56.90/LA/01 dan JWGC/J2007/03/KM144.15/LA/01 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi pembaikan cerun-cerun di KM56.90 dan KM144.15, Jalan Penampang - Tambunan - Keningau - Tenom, Keningau; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan di dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Keningau, pada waktu biasa pejabat.

## JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
1.	Law Chee Keong Tai Poo Ling	CL. 135326546	12.88	Keningau	2.89
2.	Chong Chi Hen	CL. 135180942	16.86	„	0.37
3.	Chok Ngan Fook	CL. 135181207	12.802	„	0.42

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 16 Ogos 2011.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/350 (14)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. JWGC/J2007/05/KM56.90/LA/01 and JWGC/J2007/03/KM144.15/LA/01 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the reinstatement of slopes at KM 56.90 and KM144.15 of the Jalan Penampang - Tambunan - Keningau - Tenom, Keningau; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that all the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Keningau, during normal office hours.

## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i>
1.	Law Chee Keong Tai Poo Ling	CL. 135326546	12.88	Keningau	2.89
2.	Chong Chi Hen	CL. 135180942	16.86	„	0.37
3.	Chok Ngan Fook	CL. 135181207	12.802	„	0.42

Dated at Kota Kinabalu, this 16th August, 2011.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

**No. 641**

[No. JKM. PHB. 600-2/1/351 (15)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan DRAWING NO.: PD/P15/LP-1, PD/P15/LP - 2, PD/P15/LP - 3 dan PD/P15/LP - 4 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi Pembinaan Program Jalan Luar Bandar (JALB) Negeri Sabah (Projek NKRA) - Jalan Lintas - Mendulong, Sipitang; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya Bab 69 oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan di dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Sipitang, pada waktu biasa pejabat.

## JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
1.	Abai bin Sibak	NT. 193087320	10.171	Kg. Mendulong	0.730

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)JADUAL - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
2.	Darong Liau	NT. 193097960	7.897	Kg. Mendulong	0.135
3.	Lakoi bin Lasong @ Patrick Lasong	NT. 193062065	14.984	,,	0.315
4.	Jimmy Mores bin Sulaiman	NT. 193043846	28.713	,,	0.100
5.	Ganit @ Evelyn binti Sinau	NT. 193044254	11.045	,,	0.628
6.	Semion bin Lalung @ Samion bin Lalong	FR. 190424685	8.829	,,	0.325

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 16 Ogos 2011.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/351 (15)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan DRAWING NO.: PD/P15/LP-1, PD/P15/LP - 2, PD/P15/LP - 3 and PD/P15/LP - 4 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the Construction of the "Program Jalan Luar Bandar (JALB) Negeri Sabah (Projek NKRA) - Jalan Lintas - Mendulong, Sipitang";  
now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the  
Cap. 69 Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that all the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Sipitang, during normal office hours.

## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i>
1.	Abai bin Sibak	NT. 193087320	10.171	Kg. Mendulong	0.730
2.	Darong Liau	NT. 193097960	7.897	„	0.135
3.	Lakoi bin Lasong @ Patrick Lasong	NT. 193062065	14.984	„	0.315
4.	Jimmy Mores bin Sulaiman	NT. 193043846	28.713	„	0.100
5.	Ganit @ Evelyn binti Sinau	NT. 193044254	11.045	„	0.628
6.	Semion bin Lalung @ Samion bin Lalung	FR. 190424685	8.829	„	0.325

Dated at Kota Kinabalu, this 16th August, 2011.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

**No. 642**

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/68 (13)]

**ORDINAN PENGAMBILAN TANAH**

**Bab 69**

**PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4**

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. 14124082 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi Pembinaan Sekolah Menengah Kebangsaan Desa Wawasan, Tambunan; oleh Bab 69 yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan di dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Tambunan, pada waktu biasa pejabat.

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)

## JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
1.	David b. Anthonius	FR. 144025785	4.610	Tambunan	4.61
2.	Bede Anthonius	NT. 143068580	12.25	„	12.25
3.	Pauline Majail	NT. 143084762	6.14	„	6.14

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 16 Ogos 2011.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/68 (13)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. 14124082 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the Construction of Sekolah Menengah Kebangsaan Desa Wawasan, Tambunan; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, Cap. 69 the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that all the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Tambunan, during normal office hours.

## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i>
1.	David b. Anthonius	FR. 144025785	4.610	Tambunan	4.61

## SCHEDULE - (cont.)

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i>
2.	Bede Anthonius	NT. 143068580	12.25	Tambunan	12.25
3.	Pauline Majail	NT. 143084762	6.14	,,	6.14

Dated at Kota Kinabalu, this 16th August, 2011.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

**No. 643**

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/69 (14)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. L.S.318.1.90/(4) mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi Tapak Tambahan untuk Padang SK Tamau, Kota Belud; oleh yang demikian, pada Bab 69 menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan di dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Kota Belud, pada waktu biasa pejabat.

## JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
1.	Jaafar Sidek b. Dambah	033105130	1.97	Tamau	1.97

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 16 Ogos 2011.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/69 (14)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

## NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. L.S.318.1.90/(4) is likely to be required for a public purpose, that is to say for the Additional Site for SK Tamau Field, Kota Belud; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that all the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Kota Belud, during normal office hours.

## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i>
1.	Jaafar Sidek b. Dambah	033105130	1.97	Tamau	1.97

Dated at Kota Kinabalu, this 16th August, 2011.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 644

[No. JKM(S) 100-6/4 Klt. 6/(103)]

## ORDINAN HARI KELEPASAN

## Bab 56

## PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 9

Pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh Seksyen 9 Ordinan Hari Kelepasan Sabah,  
Bab 56 Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri telah menetapkan tarikh berikut sebagai  
hari kelepasan tambahan kepada hari yang disebut dalam Jadual Pertama Ordinan  
bagi tahun 2011 sahaja:

1 September 2011 jika Hari Raya Puasa jatuh pada 30 Ogos 2011  
atau

2 September 2011 jika Hari Raya Puasa jatuh pada 31 Ogos 2011

Dibuat 22 Ogos 2011.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM(S) 100-6/4 Klt. 6/(103)]

## THE HOLIDAYS ORDINANCE

## Cap. 56

## NOTIFICATION UNDER SECTION 9

In exercise of the powers conferred by Section 9 of the Holidays Ordinance of Sabah,  
Cap. 56 the Yang di-Pertua Negeri has appointed the following date to be a public holiday  
in addition to the days mentioned in the First Schedule to the Ordinance for the  
year 2011 only:-

1st September, 2011 if Hari Raya Puasa falls on 30th August, 2011

or

2nd September, 2011 if Hari Raya Puasa falls on 31st August, 2011

Made this 22nd August, 2011.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

**No. 645**

[No. KKT&amp;P: 400-7/1/7 (F/S) (63)]

**SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI  
PENYATA KEWANGAN LEMBAGA BANDARAN KUDAT  
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009**

Penyata Harta dan Tanggungan, Penyata Penerimaan dan Pembayaran dan Nota Kepada Akaun Lembaga Bandaran Kudat bagi tahun berakhir 31 Disember 2009 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini telah disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.

3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

4. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Lembaga Bandaran Kudat pada 31 Disember 2009 dan hasil serta pembayaran dalam tahun yang berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

ISMAIL BIN JAWAHIL,  
*b.p. Ketua Audit Negara,  
Malaysia.*

Kota Kinabalu.

Tarikh: 16 Julai 2010.

LEMBAGA BANDARAN KUDAT  
PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB  
KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN

Saya, RIZAL MAULAH, Pegawai Utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Lembaga Bandaran Kudat, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Penyata Hasil dan Perbelanjaan dan Penyata Harta dan Tanggungan Lembaga untuk tahun berakhir pada tarikh tersebut, dan nota-nota yang berkenaan, adalah sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya betul, dan saya membuat pengakuan ini sesungguhnya dengan mempercayai bahawa ianya benar.

Ditandatangani dan diakui  
dengan sesungguhnya oleh  
RIZAL MAULAH, di Pejabat  
Daerah Kudat pada 29 April  
2010.

}  
RIZAL MAULAH

Di hadapan saya,

SEBASTIAN LIM,  
*Pesuruhjaya Sumpah.*

## LEMBAGA BANDARAN KUDAT

## PENYATA OLEH PENERUSI DAN PEGAWAI EKSEKUTIF

Kami, SEBASTIAN LIM dan RIZAL MAULAH yang merupakan Pesuruhjaya dan Pegawai Eksekutif Lembaga Bandaran Kudat, dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat kami, Penyata Harta dan Tanggungan serta Penyata Penerimaan dan Pembayaran yang berikut ini berserta dengan nota-nota berkenaannya telah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang sebenar dan saksama berkenaan dengan kedudukan Penyata Kewangan Lembaga pada 31 Disember 2009.

Nama : SEBASTIAN LIM  
Jawatan : Pesuruhjaya  
Tarikh : 29 April 2010.

Nama : RIZAL MAULAH  
Jawatan : Pegawai Eksekutif  
Tarikh : 29 April 2010.

**LEMBAGA BANDARAN KUDAT**  
**PENYATA HARTA DAN TANGGANGAN PADA 31 DISEMBER 2009**

<i>Tanggungan</i>	2009		2008		<i>Harta</i>		2009	2008
	RM	RM	RM	RM			RM	RM
Bantuan-bantuan Khas	...	117	1,653,330	Wang Tunai di Tangan	...	3	2	
Pertaruhan	...	51,370	47,075	Bank Semasa	...	874,624	737,242	
Kutipan Agensi	...	15	1,340	Bank Simpanan Tetap	...	3,468,548	3,372,067	
Akaun Amanah (OSC)	...	45,523	8,188	Pendahuluan Kenderaan	...	4,277	4,277	
				Pendahuluan Gaji	...	2,000	2,000	
				Kutipan Agensi ...	...	863	863	
				Kad Kredit	...	-	20,824	
				Kutipan Agensi (KWSP)	...	88	-	
		97,025	1,709,933					
<b>Kumpulan Wang Terkumpul</b>								
pada 1 Januari	...	2,427,342	2,112,779					
<i>Tambah:</i> Penerimaan Melebihi	...	1,826,036	314,563					
Pembayaran	...	4,253,378	2,427,342					
		<b>RM4,350,403</b>	<b>RM4,137,275</b>			<b>RM4,350,403</b>	<b>RM4,137,275</b>	

LEMBAGA BANDARAN KUDAT  
BANTUAN-BANTUAN KHAS

<i>Perkara</i>	<i>Baki pada 1 Januari 2009</i>		<i>Diterima</i>	<i>Dipindah ke Hasil</i>		<i>Baki pada 31 Disember 2009</i>
	RM	RM		RM	RM	
Penyelenggaraan Jalan Raya dan Perbelanjaan Kapital ... ..	63,195	-	-	63,195	-	-
Perhubungan Luar Bandar ... ..	20,677	-	-	20,677	-	-
Mencantikkan Bandar ... ..	3,837	-	-	3,837	-	-
Pengangkutan Laut ... ..	448,594	-	-	448,594	-	-
Pembinaan Gelanggang Kasut Roda di Bandar Kudat ... ..	30,000	-	-	30,000	-	-
Meningkatkan Taraf Jalan Raya ... ..	282,093	-	-	282,093	-	-
Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis ... ..	102,425	-	-	102,425	-	-
Skim Penempatan dan Pemindahan Setingan Tempatan ... ..	360,912	-	-	360,912	-	-
Kesehatan Umum, Perparitan Kecil dan Kerja-kerja Pengangkutan ... ..	7,818	-	-	7,818	-	-
Pemasangan Isyarat-isyarat Lalu Lintas dan Nama-nama Jalan Raya	13,753	-	-	13,753	-	-
Pembinaan Tembok Laut Sejauh 1,300 Kaki di Pantai Bak-Bak	17,955	-	-	17,955	-	-
Tambahan dan Pembaikan Lampu Jalan Raya ... ..	5,312	-	-	5,312	-	-
Penyelenggaraan Dewan Serbaguna/Dewan Masyarakat ... ..	35,682	-	-	35,682	-	-
Pembinaan Pentas, Gerai-gerai, Rumah Panjang, Pintu Gerbang Sempena Perayaan 25 Tahun Sabah Merdeka ... ..	2,178	-	-	2,178	-	-
Pembinaan dan Pembaikan Pasar ... ..	50,678	-	-	50,678	-	-

LEMBAGA BANDARAN KUDAT  
BANTUAN-BANTUAN KHAS - (samb.)

<i>Perkara</i>	<i>Baki pada 1 Januari 2009</i>		<i>Diterima</i>		<i>Dipindah ke Hasil</i>		<i>Baki pada 31 Disember 2009</i>	
	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
Pembinaan dan Pembaikan Jeti ... ..	9	-	-	-	9	-	-	-
Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Kawasan Letak Kereta	14,468	-	-	-	14,468	-	-	-
Pembinaan dan Pembaikan Parit dan Lorong Kaki Lima ...	3,532	-	-	-	3,532	-	-	-
Pembinaan dan Pembaikan Kawasan Tamu dan Pondok ... ..	179	-	-	-	179	-	-	-
Pembinaan dan Pembaikan Kawasan Terbuka dan Mencantikkan Bandar ... ..	2,421	-	-	-	2,421	-	-	-
Pembinaan Papan Tanda dan Logo di Luar Pejabat Lembaga Bandaran Kudat ... ..	4,617	-	-	-	4,617	-	-	-
Pembinaan dan Pembaikan Gerai-gerai ... ..	640	-	-	-	640	-	-	-
Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan Awam ... ..	51,429	-	-	-	51,429	-	-	-
Pembaikan Sistem Air ke Rumah Buruh Lembaga Bandaran Kudat, Pasar Pusat Kudat dan Tandas Awam ... ..	648	-	-	-	648	-	-	-
Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Tandas Awam	607	-	-	-	607	-	-	-
Pembaikan, Pembinaan dan Penyelenggaraan Rumah Pekerja Lembaga Bandaran Kudat ... ..	6,493	-	-	-	6,493	-	-	-
Penyelenggaraan dan Pembersihan Sistem Perparitan/Longkang di Kawasan Pihak Berkuasa Tempatan ... ..	14,304	-	-	-	14,304	-	-	-
Bantuan Kapital untuk Pemberian kepada Kuasa-kuasa Tempatan	86,245	-	-	-	86,245	-	-	-

**LEMBAGA BANDARAN KUDAT**  
**BANTUAN-BANTUAN KHAS - (samb.)**

<i>Perkara</i>	<i>Baki pada</i>		<i>Diterima</i>	<i>Dipindah ke Hasil</i>	<i>Baki pada</i>
	<i>1 Januari 2009</i>	<i>31 Disember 2009</i>			
	RM	RM	RM	RM	RM
Pembinaan dan Pembaikan Stesen Bas/Pondok Perhentian Bas ...	6,439	-	6,439	-	-
Penyelenggaraan Tempat Pembuangan Sampah ...	-	-	-	-	-
Pembelian Perabot dan Kelengkapan ...	11,890	-	11,890	-	-
Pembaikan dan Penyelenggaraan Titian Umum ...	4,240	100,000	104,123	117	117
Melaksanakan dan Menyiapkan Projek Landskap Penghijauan Jalan di Lembaga Bandaran Kudat ...	60	-	60	-	-
<b>JUMLAH:</b>	<b>RM1,653,330</b>	<b>RM100,000</b>	<b>RM1,753,213</b>	<b>RM117</b>	<b>RM117</b>

LEMBAGA BANDARAN KUDAT  
KUTIPAN AGENSI

Perkara	Baki pada 1 Januari 2009		Kutipan Dibuat Dalam Tahun 2009		Dibayar Dalam Tahun 2009		Baki pada 31 Disember 2009	
	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
ANGKASA	...	...	...	219,278	219,278	-	-	-
Public Bank	...	...	...	162,943	162,943	-	-	-
Tabung Haji	...	...	...	4,580	4,580	-	-	-
PERKESO	...	...	...	12,707	12,707	(15)	(15)	(15)
KWSP	...	...	...	188,758	189,876	(1,030)	88	88
KOPEKS	...	...	...	29,278	29,278	-	-	-
MNI Bhd.	...	...	...	11,210	11,210	-	-	-
Amanah Saham Bumiputera	...	...	...	15,950	15,950	-	-	-
Yayasan Sabah	...	...	...	1,920	1,920	-	-	-
Pinjaman Sewa Beli	...	...	...	391,809	392,032	(223)	-	-
Pinjaman Perumahan	...	...	...	66,625	66,625	863	863	863
Cukai Pendapatan	...	...	...	2,052	2,052	-	-	-
Zakat	...	...	...	370	370	-	-	-
PTPTN	...	...	...	1,107	1,107	-	-	-
Yuran Kelab LBK	...	...	...	9,676	9,748	(72)	-	-
Pinjaman Mara	...	...	...	100	100	-	-	-

## LEMBAGA BANDARAN KUDAT

<i>Perkara</i>	<i>Baki pada 1 Januari 2009</i>	<i>Diterima Dalam Tahun 2009</i>	<i>Dibayar Dalam Tahun 2009</i>	<i>Baki pada 31 Disember 2009</i>
	RM	RM	RM	RM
	PERTARUHAN			
Deposit/Wang Pertaruhan ... ..	47,075	4,295	-	51,370
	KIRA-KIRA PENDAHULUAN KENDERAAN			
Pendahuluan Kenderaan ... ..	4,277	-	-	4,277
	KIRA-KIRA PENDAHULUAN GAJI			
Pendahuluan Gaji ... ..	2,000	-	-	2,000
	KIRA-KIRA AKAUN AMANAH (OSC)			
Gaji ... ..	8,188	37,335	-	45,523
	KIRA-KIRA AKAUN AMANAH (PROJEK RANGSANGAN EKONOMI)			
Program Rangsangan Ekonomi ... ..	-	1,500,872	1,500,872	-



**LEMBAGA BANDARAN KUDAT**  
**PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009**

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2009</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
<b>HASIL</b>					
<b>1 - CUKAI-CUKAI</b>					
<b>1. Cukai Perkara Am:-</b>					
(a)	Bangunan ... ..	720,000	521,117	-	198,883
(b)	Tanah ... ..	720	-	-	720
2.	Cukai Saluran Najis ... ..	300,000	152,560	-	147,440
3.	Faedah Tunggakan Cukai ... ..	50,000	41,802	-	8,198
4.	Cukai Perkara Am - Tunggakan ... ..	400,000	136,457	-	263,543
5.	Cukai Saluran Najis - Tunggakan ... ..	50,000	35,479	-	14,521
		<b>RM1,520,720</b>	<b>RM887,415</b>	<b>-</b>	<b>RM633,305</b>
<b>JUMLAH CUKAI:</b>					
<b>2 - CARUMAN DARI KERAJAAN</b>					
<b>1. Caruman Kerajaan Negeri bagi Pengganti Cukai:-</b>					
(a)	Cukai Perkara Am ... ..	300,000	298,304	-	1,696
<b>2. Caruman Kerajaan Persekutuan bagi Pengganti Cukai:-</b>					
(a)	Cukai Perkara Am ... ..	1,137,940	1,137,940	-	-
(b)	Cukai Saluran Najis ... ..	10	-	-	10
<b>3. Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:-</b>					
(a)	Negeri ... ..	200,000	250,000	50,000	-
(b)	Persekutuan ... ..	10	-	-	10
4.	Bantuan Sewa Saluran Najis ... ..	-	-	-	-

## LEMBAGA BANDARAN KUDAT

## PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2009</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	<b>2 - CARUMAN DARI KERAJAAN - (samb.)</b>				
5.	Bantuan Kerajaan ... ..	700,000	467,815	-	232,185
6.	Bantuan Bayaran Balik Lampu Jalan Raya dan Isyarat:-				
	(a) Negeri ... ..	90,000	155,718	65,718	-
	(b) Persekutuan ... ..	90,000	73,944	-	16,056
	<b>JUMLAH CARUMAN DARI KERAJAAN:</b>	<b>RM2,517,960</b>	<b>RM2,383,721</b>	<b>RM115,718</b>	<b>RM249,957</b>
	<b>3 - SES</b>				
1.	Ses Koko ... ..	10	-	-	10
2.	Ses Tanah ... ..	50,000	9,341	-	40,659
3.	Tunggakan Ses Tanah ... ..	5,000	18,271	13,271	-
	<b>JUMLAH SES:</b>	<b>RM55,010</b>	<b>RM27,612</b>	<b>RM13,271</b>	<b>RM40,669</b>
	<b>4 - BAYARAN-BAYARAN DAN DENDA</b>				
1.	Pelan Bangunan ... ..	100,000	56,761	-	43,239
2.	Notis Permintaan ... ..	1,000	-	-	1,000
3.	Bayaran Kandang ... ..	300	-	-	300
4.	Rumah Penyembelihan ... ..	10	-	-	10
5.	Pasar-pasar ... ..	200,000	251,937	51,937	-
6.	Bayaran Pungutan - Pungutan-pungutan Lain ... ..	3,000	2,527	-	473
7.	Denda ... ..	1,000	580	-	420
	<b>JUMLAH BAYARAN-BAYARAN DAN DENDA:</b>	<b>RM305,310</b>	<b>RM311,805</b>	<b>RM51,937</b>	<b>RM45,442</b>

## LEMBAGA BANDARAN KUDAT

## PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2009</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	<b>5 - LESEN</b>				
1.	Tukang Gunting ...	1,000	1,360	360	-
2.	Gerai Makan ...	7,200	21,945	14,745	-
3.	Anjing ...	100	14	-	86
4.	Hiburan (Seksyen 5)	20,000	10,860	-	9,140
5.	Hiburan (Seksyen 6)	3,000	3,840	840	-
6.	Penjaja ...	50,000	26,533	-	23,467
7.	Penyimpanan Minyak Petrol ...	10,800	7,040	-	3,760
8.	Tamu ...	40,000	49,061	9,061	-
9.	Restoran, Kedai Makan dan Kedai Kopi	20,000	17,625	-	2,375
10.	Pembuat Roti dan Kuih ...	1,100	780	-	320
11.	Hotel dan Rumah Penginapan ...	8,000	2,840	-	5,160
12.	Pelbagai ...	2,600	3,252	652	-
13.	Kedai Beliat ...	26,000	26,465	465	-
14.	Iklan ...	30,000	10,216	-	19,784
	<b>JUMLAH LESEN:</b>	<b>RM219,800</b>	<b>RM181,831</b>	<b>RM26,123</b>	<b>RM64,092</b>
	<b>6 - SEWA DAN FAEDAH</b>				
1.	Sewa Rumah di Landung Ayang ...	30,000	1,800	-	28,200
2.	Sewa Gerai Makan ...	33,000	40,659	7,659	-
3.	Sewa Bilik Pejabat ...	5,000	-	-	5,000
4.	Sewa Dewan Masyarakat ...	40,000	34,406	-	5,594
5.	Sewa Warung Kopi ...	10	-	-	10

## LEMBAGA BANDARAN KUDAT

## PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2009</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	<b>6 - SEWA DAN FAEDAH - (samb.)</b>				
6.	Akaun Kerja Persendirian ... ..	10	-	-	10
7.	Tuntutan Insurans ... ..	10	-	-	10
8.	Faedah ke atas Simpanan Tetap ... ..	150,000	109,165	-	40,835
9.	Pemeroleshan Kembali Terlebih Bayar ... ..	500	968	468	-
10.	Pelbagai ... ..	150,000	84,170	-	65,830
11.	Sewa Kantin di Pantai Bak-Bak ... ..	5,000	-	-	5,000
12.	Sewa Ruang atas Pasar Am ... ..	30,000	25,570	-	4,430
13.	Sewa Kedai di Jalan Jaya Diri Angkasa ... ..	60,000	54,735	-	5,265
14.	Sewa Lot Sangkar Ikan dan Uidang di Esplanad Sidek ... ..	40,000	87,580	47,580	-
15.	Sewa Tapak Restoran di Esplanad Sidek ... ..	8,400	5,400	-	3,000
16.	Sewa Kedai Lajong ... ..	5,000	-	-	5,000
17.	Sewa Pusat Sukan ... ..	5,000	3,270	-	1,730
18.	Sewa Tapak dan Kantin di Sempang Mengayau ... ..	5,000	2,400	-	2,600
		<u>RM566,930</u>	<u>RM450,123</u>	<u>RM55,707</u>	<u>RM172,514</u>
	<b>JUMLAH SEWA DAN FAEDAH:</b>				
	<b>7 - HASIL-HASIL KHAS</b>				
1.	Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar... ..	10	20,677	20,667	-
2.	Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital untuk Penyelenggaraan Jalan Raya dan Perbelanjaan Kapital Lain ... ..	140	598,897	598,757	-
3.	Pindahan dari Akaun Bantuan Kecantikan Bandar ... ..	10	3,837	3,827	-
4.	Pindahan dari Akaun Pergangkutan Laut ... ..	10	448,594	448,584	-

## LEMBAGA BANDARAN KUDAT

## PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2009</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	<b>7 - HASIL-HASIL KHAS - (samb.)</b>				
5.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis ... ..	10	102,425	102,415	-
6.	Pindahan dari Akaun Pembangunan Projek di Pantai Bak-Bak... ..	10	17,955	17,945	-
7.	Pindahan dari Akaun Skim Penempatan dan Pemindahan Setingan Tempatan ... ..	10	360,912	360,902	-
8.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan Awam ... ..	20	51,429	51,409	-
9.	Pindahan dari Akaun Pembinaan Gelanggang Kasut Roda di Bandar ... ..	10	30,000	29,990	-
10.	Pindahan dari Akaun Pembaikan dan Penyelenggaraan Titian Umum ... ..	10	104,123	4,123	-
11.	Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan dan Pembersihan Sistem Perparitan/Longkang di Kawasan Pihak Berkuasa Tempatan... ..	10	14,304	14,294	-
12.	Pindahan dari Akaun Melaksanakan dan Menyiapkan Projek Landskap Penghijauan Jalan di L.B.K. ... ..	10	60	50	-
	<b>JUMLAH HASIL KHAS:</b>	<b>RM260</b>	<b>RM1,753,213</b>	<b>RM1,652,963</b>	<b>-</b>
	<b>JUMLAH KESELURUHAN:</b>	<b>RM5,185,990</b>	<b>RM5,995,720</b>	<b>RM1,915,719</b>	<b>RM1,205,979</b>

**LEMBAGA BANDARAN KUDAT**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009**

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2009</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	<b>PERBELANJAAN</b>				
	<b>1 - PENTADBIRAN</b>				
	<b>A - GAJI-GAJI DAN ELAUN-ELAUN</b>				
	<b>BAGI PEKERJA TETAP/SEMENTARA</b>				
	<i>I. Bahagian Pentadbiran</i>				
(a)	Pegawai Eksekutif, Gred N41 ... ..	24,000	24,000	23,268	-
(b)	Penolong Pegawai Tadbir, Gred N27 ... ..	25,000	25,000	19,047	-
(c)	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N22 ... ..	34,100	34,100	34,056	-
(d)	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17 ... ..	71,000	71,000	69,532	-
(e)	Pembantu Am Pejabat, Gred N1 ... ..	8,800	8,800	8,525	-
	<b>JUMLAH:</b>	<u>RM162,900</u>	<u>RM162,900</u>	<u>RM154,428</u>	<u>-</u>
	<i>II. Bahagian Akaun</i>				
(a)	Penolong Akauntan, Gred W27... ..	30,400	30,400	30,165	-
(b)	Pembantu Tadbir (Kewangan), Gred W17 ... ..	28,600	28,600	28,547	-
(c)	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17 ... ..	29,800	29,800	29,272	-
(d)	Pembantu Penilaian, Gred W17 ... ..	11,600	11,600	11,360	-
(e)	Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11 ... ..	9,000	9,010	9,005	-
	<b>JUMLAH:</b>	<u>RM109,400</u>	<u>RM109,410</u>	<u>RM108,349</u>	<u>-</u>

## LEMBAGA BANDARAN KUDAT

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2009		Jumlah Diluluskan		Perbelanjaan Perbelanjaan Lebih	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	<i>III. Bahagian Pembangunan/Kejuruteraan</i>						
(a)	Jurutera, Gred J41 ... ..	47,500	47,500	47,500	47,013	-	-
(b)	Pembantu Teknik, Gred J29 ... ..	29,800	29,800	29,800	29,574	-	-
(c)	Juruteknik, Gred J17 ... ..	16,300	16,300	16,300	-	-	-
(d)	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17 ... ..	19,400	19,400	19,400	19,338	-	-
(e)	Tukang K3, Gred R9 ... ..	10	10	10	-	-	-
(f)	Pembantu Am Pejabat ... ..	18,100	18,100	18,100	18,081	-	-
		<u>RM131,110</u>	<u>RM131,110</u>	<u>RM131,110</u>	<u>RM114,006</u>		
	JUMLAH:						
	<i>IV. Bahagian Penguat Kuasa</i>						
(a)	Penolong Pegawai Penguat Kuasa, Gred N32 ... ..	10	10	10	-	-	-
(b)	Penolong Pegawai Penguat Kuasa, Gred N27 ... ..	20,100	20,100	20,100	19,845	-	-
(c)	Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17 ... ..	52,500	52,500	52,500	51,706	-	-
(d)	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17 ... ..	20,200	20,200	20,200	19,829	-	-
		<u>RM92,810</u>	<u>RM92,810</u>	<u>RM92,810</u>	<u>RM91,380</u>		
	JUMLAH:						

## LEMBAGA BANDARAN KUDAT

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2009		Jumlah Diluluskan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	
	<i>V. Bahagian Perkhidmatan - Kesihatan dan Perkhidmatan Bandar</i>									
(a)	Penolong Pegawai Kesihatan Persekitaran, Gred U29	...	10	10	-	-	-	-	-	
(b)	Merinyu Perbandaran Kanan, Gred N22	...	10	10	-	-	-	-	-	
(c)	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17	...	52,300	52,300	52,288	52,288	-	-	-	
(d)	Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	...	21,100	21,100	21,003	21,003	-	-	-	
	JUMLAH:		RM73,420	RM73,420	RM73,291	RM73,291	-	-	-	
	<i>VI. Bahagian Perkhidmatan - Landskap dan Taman</i>									
(a)	Penolong Pegawai Pertanian, Gred G27	...	10	10	-	-	-	-	-	
(b)	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17	...	11,700	11,700	11,641	11,641	-	-	-	
(c)	Pembantu Tadbir Rendah	...	10	10	-	-	-	-	-	
	JUMLAH:		RM11,720	RM11,720	RM11,641	RM11,641	-	-	-	
	JUMLAH GAJI:		RM581,360	RM581,370	RM553,095	RM553,095	-	-	-	

## LEMBAGA BANDARAN KUDAT

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2009		Jumlah Ditolak		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
2.	ELAUN BAGI PEKERJA TETAP/SEMENTARA								
(a)	Lebih Masa ... ..	20,000	20,000	20,000	2,453	-			
(b)	Elaun Tanggungan Kerja ... ..	13,000	13,000	13,000	11,734	-			
(c)	Elaun Khas dan Lain-lain ... ..	4,000	4,000	4,000	4,071	71			
(d)	Elaun Kawasan ... ..	120,000	120,000	120,000	106,789	-			
(e)	Elaun Hitungan Kilometer ... ..	10	10	10	-	-			
(f)	Caruman kepada KWSP ... ..	180,000	180,000	180,000	112,045	-			
(g)	Elaun Perkhidmatan Awam ... ..	160,000	160,000	160,000	131,279	-			
(h)	Caruman kepada Pencen Kuasa Tempatan ... ..	180,000	180,000	180,000	158,004	-			
(i)	Ganjaran ... ..	50,000	50,000	50,000	6,756	-			
(j)	Imbuhah Tahunan ... ..	10	10	10	57,417	-			
(k)	Imbuhah Tetap Perumahan ... ..	230,000	230,000	230,000	223,965	-			
		<b>RM957,020</b>	<b>RM957,020</b>	<b>RM957,020</b>	<b>RM814,513</b>				<b>RM71</b>
	JUMLAH ELAUN BAGI PEKERJA TETAP:								
	B- BAYARAN-BAYARAN LAIN								
1.	Elaun dan Pengangkutan Ahli Lembaga Bandaran ... ..	20,000	20,000	20,000	19,350	-			
2.	Elaun Pesuruhjaya ... ..	6,000	6,000	6,000	6,000	-			
3.	Perayaan ... ..	20,000	20,000	20,000	-	-			
4.	Perkhidmatan Pusat Penilaian ... ..	15,000	15,000	15,000	807	-			
5.	Belanja Luar Jangka ... ..	30,000	30,000	30,000	6,752	-			
6.	Keraian ... ..	30,000	30,000	30,000	5,641	-			
7.	Insurans untuk Kenderaan dan Bangunan ... ..	60,000	60,000	60,000	41,906	-			

## LEMBAGA BANDARAN KUDAT

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2009		Jumlah Diluluskan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
	<b>B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)</b>								
8.	Insurans untuk Pampasan Pekerja/PERKESO	15,000	15,000	15,000	12,760	12,760	-	-	-
9.	Alat Tulis dan Pencetakan	30,000	30,000	30,000	28,945	28,945	-	-	-
10.	Tamu Besar	10	10	10	-	-	-	-	-
11.	Bayaran Telefon	25,000	25,000	25,000	19,258	19,258	-	-	-
12.	Bayaran Audit	15,000	15,000	18,000	18,650	18,650	650	-	-
13.	Pengangkutan dan Perjalanan	45,000	60,000	60,000	58,681	58,681	-	-	-
14.	Kegiatan Sukan	20,000	20,000	20,000	12,201	12,201	-	-	-
15.	Bayaran Elektrik untuk Pejabat	100,000	100,000	100,000	49,945	49,945	-	-	-
16.	Pengebumian Papa	500	500	500	-	-	-	-	-
17.	Pengembalian Pungutan Lebih	100	100	1,100	880	880	-	-	-
18.	Iklan	5,000	5,000	5,000	598	598	-	-	-
19.	Dalal Bayaran Tamu	8,000	8,000	8,000	5,268	5,268	-	-	-
20.	Bayaran Perubatan	2,000	2,000	2,000	-	-	-	-	-
21.	Nombor Anjing	300	300	300	-	-	-	-	-
22.	Bayaran Guaman	15,000	15,000	15,000	-	-	-	-	-
23.	Pos dan Setem	2,500	2,500	2,500	710	710	-	-	-
24.	Latihan untuk Kakitangan	35,000	35,000	35,000	22,707	22,707	-	-	-
25.	Perbelanjaan Dakwaan	5,000	5,000	5,000	-	-	-	-	-
26.	Bayaran Air untuk Dewan Masyarakat	25,000	25,000	25,000	955	955	-	-	-
27.	Penyelenggaraan Hawa Dingin dan Servis	10,000	10,000	10,000	7,280	7,280	-	-	-
28.	Bayaran Elektrik untuk Balai Raya, Masjid dan Surau	10	10	10	-	-	-	-	-
29.	Faedah Pinjaman Perumahan bagi Kakitangan	60,000	60,000	60,000	16,877	16,877	-	-	-
30.	Diskaun di atas Cukai Pintu	40,000	40,000	40,000	25,567	25,567	-	-	-

## LEMBAGA BANDARAN KUDAT

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2009		Jumlah Diluluskan		Perbelanjaan Perbelanjaan Lebih Sebenar	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	<b>B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)</b>						
31.	Bayaran Sewa Kenderaan ... ..	-	-	-	-	-	-
32.	Belian Perisian Komputer dan Penyelenggaraan ... ..	25,000	25,000	25,000	1,505	1,505	-
33.	Komisen ke atas Pungutan Hasil ... ..	20,000	20,000	20,000	1,547	1,547	-
34.	Pembelian Kenderaan ... ..	10	10	10	-	-	-
35.	Pembelian Traktor ... ..	10	10	10	-	-	-
36.	Pembelian Motosikal ... ..	10	10	10	-	-	-
37.	Pembelian Tong Sampah ... ..	10,000	10,000	10,000	-	-	-
	<b>JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:</b>	<b>RM694,450</b>	<b>RM713,450</b>	<b>RM713,450</b>	<b>RM364,790</b>	<b>RM364,790</b>	<b>RM650</b>
2.	<b>PASAR DAN RUMAH PENYEMBELIHAN</b>						
	<b>A - GAJIDAN ELAUN-ELAUN</b>						
1.	Pekerja Rendah Awam, Gred R11 ... ..	58,000	58,000	58,000	56,565	56,565	-
2.	Lebih Masa ... ..	50,000	50,000	50,000	20,999	20,999	-
	<b>JUMLAH GAJIDAN ELAUN-ELAUN:</b>	<b>RM108,000</b>	<b>RM108,000</b>	<b>RM108,000</b>	<b>RM77,564</b>	<b>RM77,564</b>	<b>-</b>
	<b>B - BAYARAN-BAYARAN LAIN</b>						
1.	Elektrik ... ..	70,000	70,000	70,000	45,668	45,668	-
2.	Air ... ..	50,000	50,000	50,000	2,981	2,981	-
3.	Perkakas Pembersihan dan Lain-lain ... ..	5,000	5,000	5,000	3,082	3,082	-
	<b>JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:</b>	<b>RM125,000</b>	<b>RM125,000</b>	<b>RM125,000</b>	<b>RM51,731</b>	<b>RM51,731</b>	<b>-</b>

## LEMBAGA BANDARAN KUDAT

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2009		Jumlah Diluluskan		Perbelanjaan Perbelanjaan Lebih	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
3.	PERKHIDMATAN BANDAR						
	A - GAJIDAN ELAUN-ELAUN						
	1. Pemandu Kenderaan, Gred R10...	130,000	130,000	130,000	128,474	-	-
	2. Pekerja Rendah Awam, Gred R11	640,000	640,000	640,000	564,414	-	-
	3. Lebih Masa	180,000	180,000	180,000	146,245	-	-
	4. Elaun Kawasan	180,000	200,000	200,000	169,133	-	-
		<b>RM1,130,000</b>	<b>RM1,150,000</b>	<b>RM1,150,000</b>	<b>RM1,008,266</b>		
	JUMLAH GAJI DAN ELAUN-ELAUN:						
	B - BAYARAN-BAYARAN LAIN						
	1. Minyak, Petrol dan Minyak Pelincir	120,000	120,000	120,000	96,354	-	-
	2. Bahan-bahan Pembersihan	5,000	5,000	5,000	4,423	-	-
	3. Bayaran Air untuk Tandas	20,000	20,000	20,000	3,265	-	-
	4. Bayaran Air untuk Paip Umum	10	10	10	-	-	-
	5. Penyelenggaraan Bangunan	100,000	100,000	100,000	33,837	-	-
	6. Penyelenggaraan Kenderaan dan Peralatan	120,000	120,000	120,000	117,409	-	-
	7. Sewa Perkhidmatan Saluran Najis	-	-	-	-	-	-
	8. Bayaran Lampu Elektrik Jalan Raya	180,000	180,000	180,000	160,737	-	-
	9. Penyelenggaraan Lampu Jalan Raya	60,000	60,000	60,000	52,423	-	-
	10. Perbelanjaan Pelbagai	60,000	85,000	85,000	63,895	-	-
	11. Penyelenggaraan Tanah Perkuburan	10	10	10	-	-	-
	12. Penyelenggaraan Padang Permainan Kanak-kanak di Bandar	5,000	5,000	5,000	-	-	-
	13. Pakaian Seragam	20,000	20,000	20,000	9,198	-	-
	14. Bayaran Lampu Elektrik - Tandas	15,000	15,000	15,000	5,043	-	-
	15. Kerja-kerja Kecil	100,000	165,000	165,000	151,188	-	-
	16. Penyelenggaraan Tandas Umum	15,000	15,000	15,000	14,650	-	-
	17. Pemeliharaan Kantin, Tandas Umum dan Taman Kanak-kanak di Pantai Bak-Bak	5,000	5,000	5,000	-	-	-

## LEMBAGA BANDARAN KUDAT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2009		Jumlah Ditoluskan		Perbelanjaan Sebenarnya		Perbelanjaan Lebih	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
	<b>B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)</b>								
18.	Pemeliharaan Kawasan Pмбуangan Sampah ... ..	80,000	80,000	80,000	78,400	-			
19.	Penyelenggaraan Esplanad Sidek ... ..	5,000	22,000	22,000	13,000	-			
20.	Penyelenggaraan Landskap dan Nursei ... ..	10,000	10,000	10,000	7,111	-			
21.	Bayaran Upah Memsbersih Bandar ... ..	30,000	70,000	70,000	65,786	-			
22.	Penyelenggaraan Pusat Sukan ... ..	10,000	10,000	10,000	-	-			
23.	Penyelenggaraan Tip of Borneo ... ..	5,000	5,000	5,000	-	-			
	<b>JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:</b>	<b>RM965,020</b>	<b>RM1,112,020</b>	<b>RM1,112,020</b>	<b>RM876,719</b>	<b>-</b>			
4.	<b>PENYELENGGARAAN KAWASAN TANAH KERAJAAN NEGERI</b>								
1.	Pekerja Rendah Awam, Gred R11 ... ..	157,000	157,000	157,000	155,553	-			
2.	Elaun Kawasan ... ..	33,000	33,000	33,000	31,111	-			
3.	Elaun Perkhidmatan Awam ... ..	13,000	13,000	13,000	12,540	-			
4.	Minyak dan Petrol ... ..	15,000	15,000	15,000	9,673	-			
5.	Perkakas dan Pelbagai ... ..	5,000	5,000	5,000	3,213	-			
6.	Pembaikan Mesin Pemotong Rumpul dan Pembelian Alat Ganti ... ..	10,000	10,000	10,000	3,066	-			
	<b>JUMLAH PENYELENGGARAAN KAWASAN TANAH KERAJAAN NEGERI:</b>	<b>RM233,000</b>	<b>RM233,000</b>	<b>RM233,000</b>	<b>RM215,156</b>	<b>-</b>			
5.	<b>PERKHIDMATAN LUAR BANDAR</b>								
	<b>A - GAJIDAN ELAUN-ELAUN</b>								
1.	Pekerja Rendah Awam, Gred R11 ... ..	72,000	72,000	72,000	70,145	-			
2.	Elaun Kawasan ... ..	16,000	16,000	16,000	15,075	-			
	<b>JUMLAH GAJI DAN ELAUN-ELAUN:</b>	<b>RM88,000</b>	<b>RM88,000</b>	<b>RM88,000</b>	<b>RM85,220</b>	<b>-</b>			

## LEMBAGA BANDARAN KUDAT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2009		Jumlah Diluluskan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
	<b>B - BAYARAN-BAYARAN LAIN</b>								
1.	Perkakas dan Pelbagai ... ..	2,000	2,000						
2.	Penyelenggaraan Kandang dan Tamu ... ..	1,200	1,200			880			
3.	Peningkatan Taraf Hidup Luar Bandar ... ..	10,000	10,000						
	<b>JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:</b>	<b>RM13,200</b>	<b>RM13,200</b>	<b>RM13,200</b>	<b>RM13,200</b>	<b>RM880</b>			
6.	<b>PERBELANJAAN KHAS</b>								
1.	Pembelian Mesin Pemotong Rumput ... ..	10,000	10,000			2,300			
2.	Pembelian Perabot dan Kelengkapan ... ..	20,000	20,000			19,450			
3.	Bayaran Balik Pinjaman untuk:-								
	(a) Perumahan Murah ... ..	10	10						
	(b) Dewan Masyarakat ... ..	10	10						
	(c) Pasar Ikan ... ..	10	10						
	(d) Pondok Penyembelihan Babi dan Lembu ... ..	10	10						
	(e) Tunggakan Gaji dan Elaun ... ..	10	10						
4.	(a) Pembinaan/Penyelenggaraan Tempat Pembuangan Sampah	-	-						
	(b) Pembinaan Lorong Jalan Kaki/Kerb ... ..	10	10						
	(c) Pembelian Tong Sampah ... ..	10	10						
	(d) Pembinaan Dewan Mini Landung Ayang, Kudat ... ..	10	10						
	(e) Pembesaran/Pembaikan Dewan Mini Kg. Air, Kudat ... ..	10	10						
	(f) Penyelenggaraan Lampu Jalan Raya ... ..	10	10						
	(g) Penyelenggaraan Bangunan Majlis ... ..	10	10						

## LEMBAGA BANDARAN KUDAT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2009		Jumlah Ditolakkan		Perbelanjaan Perbelanjaan Lebih Sebenar	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
6.	PERBELANJAAN KHAS - (samb.)						
	(h) Penyelenggaraan Kenderaan ... ..	10	10	-	-	-	-
	(i) Pembaik Pulih Tembok Bak-Bak ... ..	10	10	-	-	-	-
	(j) Penyelenggaraan Tapak Tamu Pekan Sikuati ... ..	10	10	-	-	-	-
	(k) Penimbusan Tapak untuk Semaian, Bengkel, Kandang, Padang dan Dewan Serbaguna di Landung Ayang, Kudat	10	10	-	-	-	-
	(l) Penyelenggaraan/Pembaikan/Pembinaan Gerai-gerai di Matunggong Lama ... ..	10	10	-	-	-	-
	(m) Pembelian Perabot dan Kelengkapan ... ..	10	10	-	-	-	-
	(n) Peningkatan Taraf Jalan Raya di Kawasan Perumahan ... ..	10	10	-	-	-	-
5.	Pengangkutan Laut ... ..	10	10	-	-	-	-
6.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis ... ..	10	10	-	-	-	-
7.	Skim Penempatan dan Pemindahan Setinggalan Tempatan ... ..	10	10	-	-	-	-
8.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam:-						
	(a) Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Tandas Awam	10	10	-	-	-	-
	(b) Mencantikkan Bandar ... ..	10	10	-	-	-	-
9.	Pembinaan Gelanggang Kasut Roda di Bandar ... ..	10	10	-	-	-	-
10.	Perhubungan Luar Bandar ... ..	10	10	-	-	-	-
11.	Mencantikkan Bandar ... ..	10	10	-	-	-	-

## LEMBAGA BANDARAN KUDAT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2009		Jumlah Ditolak		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
6.	PERBELANJAAN KHAS - (samb.)								
	12. Penyelenggaraan dan Pembersihan Sistem Perparitan/Longkang di Kawasan Pihak Berkuasa Tempatan ... ..	10	10						
	13. Melaksanakan dan Menyiapkan Projek Landskap Penghijauan Jalan di Lembaga Bandaran Kudat ... ..	10	10						
	14. Pemberian untuk Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Titian Umum ... ..	10	100,000			100,000			
	15. Pembangunan Projek di Pantai Bak-Bak ... ..	10	10						
		RM30,300	RM130,290			RM121,750			
	JUMLAH PERBELANJAAN KHAS:	RM4,925,350	RM5,211,350			RM4,169,684			RM721
	JUMLAH PENERIMAAN:					RM5,995,720			
	LEBIHAN PENERIMAAN DARIPADA PERBELANJAAN:					RM1,826,036			

## LEMBAGA BANDARAN KUDAT

## PENYATA PINJAMAN BAGI TAHUN 2009

<i>Jumlah Pinjaman</i>	<i>Maksud Pinjaman</i>	<i>Tarikh Diterima</i>	<i>Tarikh Bayaran Balik</i>	<i>Kadar</i>	<i>Tempoh Bayaran Balik</i>	<i>Bayaran Balik Tahunan</i>	<i>Ansuran</i>	<i>Bayaran Balik Belum Selesai Dalam Tahun 2009</i>	<i>Baki Belum Selesai pada 31 Disember 2009</i>
RM						RM		RM	RM
75,000	Pembinaan Perumahan	1968	1969/1993	5.75%	25 Tahun	5,728	Ke-16-25	57,284 (1984-1993)	42,665
50,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1969	1970/1994	5.75%	25 Tahun	3,819	Ke-17-25	34,370 (1986-1994)	26,259
80,000	Pembinaan Pasar Baru	1971	1972/1986	5.75%	15 Tahun	8,103	Ke-13-15	24,309 (1984-1986)	21,760
80,000	Pembinaan Pasar Baru	1972	1973/1987	5.75%	15 Tahun	8,103	Ke-12-15	32,412 (1984-1987)	28,239
100,000	Pembinaan Pondok Penyembelihan Babi dan Lembu	1972	1973/1987	5.75%	15 Tahun	10,129	Ke-12-15	40,515 (1984-1987)	35,299
380,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1973	1974/1998	5.75%	25 Tahun	29,024	Ke-11-25	435,356 (1984-1998)	286,548
200,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1973	1974/1993	5.75%	20 Tahun	17,085	Ke-11-20	170,850 (1984-1993)	127,239



**PUBLIC NOTICES****No. 646**

[No. MdI/156/H/004/135/1995]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang: Musbi bin Lunggat  
No. Kad Pengenalan: 590107-12-5595/H 0458417  
Alamat: JKR No. 7808/B3, Flat Tam Kan,  
88450 Inanam, Kota Kinabalu  
Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K29(P) 285-1993  
Tarikh Akhir Menerima  
Bukti-bukti: 21 September 2011  
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
Bertarikh: 9 Ogos 2011.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. MdI/156/H/004/135/1995]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****NOTICE OF INTENDED DIVIDEND**

Debtor's Name: Musbi bin Lunggat  
NRIC No.: 590107-12-5595/H 0458417  
Address: JKR No. 7808/B3, Flat Tam Kan,  
88450 Inanam, Kota Kinabalu  
Description: -  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Number of Matter: K29(P) 285 of 1993

Last Day of Receiving Proofs: 21st September, 2011  
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia  
Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
Dated: 9th August, 2011.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,*  
*for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 647**

[No. MdI/156/H/004/15/2000

AKTA KEBANKRAPAN, 1967  
NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang: Liew Chu Meng  
No. Kad Pengenalan: 500424-10-5537/3618594  
Alamat: No. 139, Batu 3½, Jalan Tuaran,  
Taman Cempaka, Likas, Kota Kinabalu  
Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K29(P) 376-1999  
Tarikh Akhir Menerima  
Bukti-bukti: 21 September 2011  
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
Bertarikh: 9 Ogos 2011.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

**PUBLIC NOTICES - (cont.)**

[No. MdI/156/H/004/15/2000]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****NOTICE OF INTENDED DIVIDEND**

Debtor's Name: Liew Chu Meng  
NRIC No.: 500424-10-5537/3618594  
Address: No. 139, Mile 3½, Tuaran Road,  
Taman Cempaka, Likas, Kota Kinabalu  
Description: -  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Number of Matter: K29(P) 376 of 1999  
Last Day of Receiving Proofs: 21st September, 2011  
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia  
Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
Dated: 9th August, 2011.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,*  
*for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 648**

[No. MdI/156/H/004/275/2002]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang: Tan Sen Chee  
No. Kad Pengenalan: 710225-12-5047/K 0283143  
Alamat: Lot 16, Lorong Kenawai 7D, Taman Sinar Baru,  
Off Jalan Damai,  
88450 Kota Kinabalu  
Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K29 361-2002

Tarikh Akhir Menerima  
Bukti-bukti: 21 September 2011  
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Bertarikh: 9 Ogos 2011.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. MdI/156/H/004/275/2002

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Tan Sen Chee  
NRIC No.: 710225-12-5047/K 0283143  
Address: Lot 16, Lorong Kenawai 7D, Taman Sinar Baru,  
Off Damai Road,  
88450 Kota Kinabalu  
Description: -  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Number of Matter: K29 361 of 2002  
Last Day of Receiving Proofs: 21st September, 2011  
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia

Address:

Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 9th August, 2011.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,*  
*for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****No. 649**

[No. JIM (SDK) 11918/2010/HMK 49/10]

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang: Roslin Buin Ukil  
No. Kad Pengenalan: 750730-12-5423  
Alamat: W.D.T. No. 38,  
90109 Beluran  
Perihal: Sub-Kontraktor  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Kebankrapan: S(29) 110 tahun 2010  
Tarikh Akhir Menerima  
Bukti-bukti: 21 September 2011  
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 17 Ogos 2011.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,  
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,  
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (SDK) 11918/2010/HMK 49/10]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Roslin Buin Ukil  
NRIC No.: 750730-12-5423  
Address: W.D.T. No. 38,  
90109 Beluran  
Description: Sub-Contractor  
Court: High Court, Sandakan  
Number of Matter: S(29) 110 of 2010  
Last Day of Receiving Proofs: 21st September, 2011

Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia

Address:

Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 17th August, 2011.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,  
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 650**

[No. MdI (SDK) 16002/2002/MAS (12/02)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS MENGENAI DIVIDEN

Nama Siberhutang: Julia Ku Fui Nyuk  
No. Kad Pengenalan: 670724-12-5179/H 0670331  
Alamat: No. 98, Lorong 10, Taman Laman Indah 2,  
Tanjung Tualang,  
31800 Perak  
Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Perkara: S(29) 200 tahun 2001  
Banyaknya bagi setiap  
Satu Ringgit: 21.51 sen  
Pertama atau Akhir atau  
Selainnya: Pertama  
Bila Kena Bayar: September 2011  
Di Mana Kena Bayar: Melalui Pos  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 22 Ogos 2011.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,  
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,  
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

**PUBLIC NOTICES - (cont.)**

[No. Mdi (SDK) 16002/2002/MAS (12/02)]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****NOTICE OF DIVIDEND**

Debtor's Name: Julia Ku Fui Nyuk  
NRIC No.: 670724-12-5179/H 0670331  
Address: No. 98, Lorong 10, Taman Laman Indah 2,  
Tanjung Tualang,  
31800 Perak

Description: -  
Court: High Court, Sandakan  
Number of Matter: S(29) 200 of 2001  
Amount Per Ringgit: 21.51 sen  
First or Final or Otherwise: First  
When Payable: September, 2011  
Where Payable: By Post  
Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 22nd August, 2011.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,  
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**TENDER NOTICES****No. 651**

[No. JKR. JUB. 600-2/2/360]

**KENYATAAN TENDER****TENDER TERBUKA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas A Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 3(a) atau 3(b) ATAU Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) dalam Kelas A Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 3 serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

## “NAIK TARAF JALAN HIMBAAN - TERELOBOU, RANAU, SABAH”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM800.00
Tarikh Tutup:	25 Julai 2011 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Jawatankuasa Pembukaan Tender, Bagi Pelaksanaan Projek JALB Negeri Sabah Di Bawah Program NKRA, Bangunan Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Ranau pada 11 Julai 2011 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Ranau.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK atau PUKONSA dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIP (CIDB) hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

DATUK IR. JOHN ANTHONY,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-2/2/360

TENDER NOTICE

OPEN TENDER

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class A Only under Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 3(a) or 3(b) OR Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) in Class A Only under Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 3 and

**TENDER NOTICES - (cont.)**

registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“NAIK TARAF JALAN HIMBAAN - TERELOBOU, RANAU, SABAH”.

Documentation Fee:	RM800.00
Closing Date:	25th July, 2011 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Open Tender Committee, Bagi Pelaksanaan Projek JALB Negeri Sabah Di Bawah Program NKRA, Ministry of Infrastructure Development Building, Ground Floor, PWD Headquarters, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Ranau, on 11th July, 2011 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Ranau.

The tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License or PUKONSA and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced with the uncertified true copy of certificates and Site Visit Form undersigned by the District Engineer when obtaining the tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that tender document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

DATUK IR. JOHN ANTHONY,  
*Director of Public Works.*

No. 652

[No. JKR. JUB. 600-1/1/310/2

## KENYATAAN TENDER

## TENDER TERBUKA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) dalam Kelas C Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1; Kepala IV, Subkepala 3 dan berdaftar dengan dan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“NAIK TARAF JALAN CHONG THIEN VUN/SIN ON TIKU, TAWAU, SABAH (FASA 3)”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM100.00
Tarikh Terakhir Mengeluarkan Dokumen Tender:	15 Ogos 2011
Tarikh Tutup:	22 Ogos 2011 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Peti Tawaran, Lembaga Tawaran Negeri, Kementerian Kewangan, Tingkat Bawah, Wisma Kewangan, 88593 Kota Kinabalu, Sabah
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Tawau pada 8 Ogos 2011 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Tawau.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PUKONSA dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

DATUK IR. JOHN ANTHONY,  
*Pengarah Kerja Raya.*

**TENDER NOTICES - (cont.)**

[No. JKR. JUB. 600-1/1/310/2]

**TENDER NOTICE****OPEN TENDER**

Contractors registered with Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) in Class C Only under Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 3 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“NAIK TARAF JALAN CHONG THIEN VUN/SIN ON TIKU, TAWAU, SABAH (FASA 3)”.

Documentation Fee:	RM100.00
Last Date of Issuing Tender Document:	15th August, 2011
Closing Date:	22nd August, 2011 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	Tender Box, Tenders Board, Ministry of Finance, Ground Floor, Wisma Kewangan, 88593 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor:	It is <b>COMPULSORY</b> for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Tawau, on 8th August, 2011 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Tawau.

The tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PUKONSA License and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced with the uncertified true copy of certificates and Site Visit Form undersigned by the District Engineer when obtaining the tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that tender document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

DATUK IR. JOHN ANTHONY,  
*Director of Public Works.*

*REPEATED NOTIFICATIONS*

No. 623

[No. JKM. PHB. 600-2/1/334 (21)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 446/2011 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh Bab 69 seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu bagi Pembinaan Jalan Masuk ke Projek MESEJ Kg. Kinosolodon, Papar.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 18 April 2011.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/334 (21)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 446/2011 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction of the Access Road to "Projek MESEJ Kg. Kinosolodon, Papar.

Dated at Kota Kinabalu, this 18th day of April, 2011.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

No. 624

[No. JKM. PHB. 600-2/1/335 (26)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 447/2011 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini Bab 69 mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu bagi Pembinaan Jalan SMK Takis, Papar.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 18 April 2011.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/335 (26)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 447/2011 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, for the Construction of SMK Takis Road, Papar.

Dated at Kota Kinabalu, this 18th day of April, 2011.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 625

[No. JKM. PHB. 600-2/125 (121)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## PEMBERITAHUAN PEMBATALAN PENGAMBILAN TANAH

Yang di-Pertua Negeri dengan ini memberitahu pembatalan pengambilan tanah-tanah yang diwartakan dalam Pemberitahuan *Warta* No. 283 dan 837 tahun 2010.

2. Pemberitahuan *Warta* No. 283 dan 837 tahun 2010 adalah dengan ini dibatalkan.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 15 Ogos 2011.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/125 (121)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## NOTIFICATION OF REVOCATION OF ACQUISITION

The Yang di-Pertua Negeri hereby notifies the revocation of the acquisition of all the lands gazetted under *Gazette* Notification Nos. 283 and 837 of 2010.

2. *Gazette* Notification Nos. 283 and 837 of 2010 are hereby revoked.

Dated at Kota Kinabalu, this 15th day of August, 2011.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

Yang berikut adalah diterbitkan sebagai Tambahan kepada *Warta* ini:-

KERAJAAN TEMPATAN

*Tambahan Keempat No. 5 bertarikh 11 Ogos 2011.*

- L 8 - Ordinan Kerajaan Tempatan 1961:  
Perintah Kadaran Majlis Daerah Ranau 2011.  
The Local Government Ordinance, 1961:  
The Ranau District Council Rates Order, 2011.

**Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2011 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:**

**KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2011**

*Warta Kerajaan* termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia ... ..	120.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia ... ..	180.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.40
Sesuatu naskhah <i>Warta</i> Kerajaan, Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka ... ..	1.80
Tidak lebih 9 hingga 16 muka ... ..	2.40
Tidak lebih 17 hingga 32 muka ... ..	3.00
Tidak lebih 33 hingga 48 muka ... ..	3.60
Tidak lebih 49 hingga 64 muka ... ..	4.20
Tidak lebih 65 hingga 96 muka ... ..	5.40
Lebih daripada 96 muka ... ..	7.20
	dan tambah RM1.20 untuk setiap 32 muka yang lebih.
Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2010 (dijilid dengan Kulit Keras) ... ..	RM 42.00

**Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)**

**Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang "& Co".**

## Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88664 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50664 Kuala Lumpur.

